

**Germany-Leutkirch im Allgäu: Firefighting vehicles**

**OJ S 5/2023 06/01/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Große Kreisstadt Leutkirch im Allgäu

Postal address: Marktstraße 26

Town: Leutkirch im Allgäu

NUTS code: DE148 Ravensburg

Postal code: 88299

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabe@leutkirch.de](mailto:vergabe@leutkirch.de)

Telephone: +49 756187357

Fax: +49 7561875357

**Internet address(es):**

Main address: <https://leutkirch.de>

Address of the buyer profile: <https://leutkirch.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1c4ba6-eu>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1c4ba6-eu>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Große Kreisstadt Leutkirch im Allgäu

Postal address: Marktstraße 26

Town: Leutkirch im Allgäu

NUTS code: DE148 Ravensburg

Postal code: 88299

Country: Germany

Contact person: Freiwillige Feuerwehr Leutkirch im Allgäu

E-mail: [michael.klotz112@gmail.com](mailto:michael.klotz112@gmail.com)

Telephone: +49 1718641770

**Internet address(es):**

Main address: <https://leutkirch.de>

Address of the buyer profile: <https://leutkirch.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 für die Freiwillige Feuerwehr Leutkirch im Allgäu

#### II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 nach DIN 14530-11 für die Freiwillige Feuerwehr Leutkirch.

Fahrgestell, Feuerwehrtechnischer Aufbau und Feuerwehrtechnische Beladung.

#### II.1.5. Estimated total value

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Beschaffung Löschgruppenfahrzeug LF 20 für die Freiwillige Feuerwehr Leutkirch im Allgäu  
Lot No: 1

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

34139100 Chassis cabs

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE148 Ravensburg

Main site or place of performance: Leutkirch im Allgäu

#### II.2.4. Description of the procurement

Los 1

Fahrgestell nach DIN EN 1846-2 und DIN 14530-11 für ein LF 20

#### II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### II.2.6. Estimated value

#### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dieser Auftrag kann in Abhängigkeit der Lieferverfügbarkeit verlängert werden.

#### II.2.10.

**Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Beschaffung Löschgruppenfahrzeug LF 20 für die Freiwillige Feuerwehr Leutkirch im Allgäu  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE148 Ravensburg

Main site or place of performance: Leutkirch im Allgäu

**II.2.4. Description of the procurement**

Los 2

Feuerwehrtechnischer Aufbau für das in Los 1 beschriebene Fahrgestell.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dieser Auftrag kann in Abhängigkeit der Lieferverfügbarkeit verlängert werden.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE148 Ravensburg

Main site or place of performance: Leutkirch im Allgäu

**II.2.4. Description of the procurement**

Los 3

Feuerwehrtechnische Beladung sowie Zusatzbeladung des in Los 2 beschriebenen  
Feuerwehrtechnischen Aufbaus.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement  
documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dieser Auftrag kann in Abhängigkeit der Lieferverfügbarkeit verlängert werden.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to  
enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot die  
ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen, ggfs. ergänzt durch geforderte  
auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf  
gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch  
geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen  
präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese im Amtlichen Verzeichnis  
präqualifizierter Unternehmen (AVPQ) geführt werden ggfs. ergänzt durch geforderte  
auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die

Eigenerklärungen (auch die der bekannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zu Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Siehe Beschaffungsunterlagen

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/02/2023 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 20/04/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/02/2023 Local time: 11:00

Place:

Stadtbauamt Besprechungsdiele, 2. OG, Spitalgasse 1, 88299 Leutkirch im Allgäu

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

Ergänzende Auskünfte zu den Spezifikationen und den zusätzlichen Unterlagen erteilt der Auftraggeber allen am Vergabeverfahren teilnehmenden Bietern, sofern sie rechtzeitig angefordert worden sind.

Anfragen sind bis spätestens 14.02.2023, 6 Tage vor Ablauf des Schlusstermins für den Eingang der Angebote, zu stellen

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelung in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Tübingen

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/01/2023